



20.038

**Massnahmenpaket  
zugunsten der Medien****Train de mesures  
en faveur des médias***Differenzen – Divergences*

## CHRONOLOGIE

STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 18.06.20 (ERSTRAT - PREMIER CONSEIL)  
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 18.06.20 (FORTSETZUNG - SUITE)  
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 10.09.20 (ZWEITRAT - DEUXIÈME CONSEIL)  
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 07.12.20 (ERSTRAT - PREMIER CONSEIL)  
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 08.12.20 (ZWEITRAT - DEUXIÈME CONSEIL)  
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 18.12.20 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)  
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 18.12.20 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)  
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 02.03.21 (FORTSETZUNG - SUITE)  
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 01.06.21 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)  
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 03.06.21 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)  
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 08.06.21 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)  
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 10.06.21 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)  
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 15.06.21 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)  
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 16.06.21 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)  
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 18.06.21 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)  
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 18.06.21 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)

**1. Bundesgesetz über ein Massnahmenpaket zugunsten der Medien  
1. Loi fédérale sur un train de mesures en faveur des médias****Ziff. 2 Art. 40 Abs. 1 Einleitung***Antrag der Einigungskonferenz*

Die Abgabenanteile für Veranstalter mit Abgabenanteil nach Artikel 68a Absatz 1 Buchstabe b betragen 6 bis 8 Prozent des Ertrages der Abgabe für Radio und Fernsehen. Der Bundesrat bestimmt:

**Ch. 2 art. 40 al. 1 introduction***Proposition de la Conférence de conciliation*

La quote-part de la redevance attribuée aux diffuseurs ayant le droit d'en bénéficier selon l'article 68a alinéa 1 lettre b atteint un montant de 6 à 8 pour cent du produit de la redevance de radio-télévision. Le Conseil fédéral détermine:

**Kutter Philipp** (M-E, ZH), für die Kommission: Ich präsentiere Ihnen den Antrag der Einigungskonferenz zur Vorlage 20.038, "Massnahmenpaket zugunsten der Medien".

Die Einigungskonferenz hat gestern getagt. Sie behandelte eine verbleibende Differenz zwischen den beiden Räten. Es handelt sich um Artikel 40 des Bundesgesetzes über Radio und Fernsehen. Es geht dabei um die Frage, wie hoch der Anteil der Konzessionsgebühren sein soll, der an konzessionierte Radio- und TV-Veranstalter fliesst. Heute erhalten die privaten Radio- und TV-Veranstalter 4 bis 6 Prozent der Gebühren. Dieser Anteil soll erhöht werden, wobei die Frage ist, wie stark.

Der Ständerat hatte sich auf die Formulierung "mindestens 8 Prozent" festgelegt. Er wollte damit dem Bundesrat die Möglichkeit geben, auf die weitere Entwicklung flexibel reagieren und private Radio- und TV-Veranstalter stärker unterstützen zu können, wenn es die Situation erfordert.

Der Nationalrat bevorzugte eine Bandbreite von 6 bis 8 Prozent. Er ist der Meinung, dass eine nach oben offene Formulierung zu unbestimmt sei und dass man damit die weitere Entwicklung der Gebührenanteile aus



der Hand gebe. Zudem vertritt der Nationalrat die Ansicht, dass noch höhere Gebührenanteile neue Ungleichheiten zwischen den privaten Radio- und TV-Veranstaltern, d. h. zwischen den konzessionierten und den nicht konzessionierten privaten Anbietern, schaffen würden.

In der Einigungskonferenz wurde der Antrag gestellt, die Formulierung des Ständerates leicht zu modifizieren. Konkret wird das Wort "mindestens" weggelassen und in Artikel 40 die Formulierung "betragen 8 Prozent" eingefügt. Dieser Antrag wurde der Formulierung des Nationalrates, "betragen 6 bis 8 Prozent des Ertrages", gegenübergestellt. Die Einigungskonferenz entschied sich mit 17 zu 9 Stimmen, bei der Formulierung des Nationalrates zu bleiben. In der Gesamtabstimmung stimmte die Einigungskonferenz ohne Gegenstimme bei 5 Enthaltungen dem vorliegenden Entwurf zu.

Ich empfehle Ihnen daher, dem Antrag der Einigungskonferenz zu folgen.

**Borloz Frédéric** (RL, VD), pour la commission: Nous traitons la proposition de la conférence de conciliation, qui s'est réunie hier matin. Il n'y avait plus qu'une seule divergence qui nous séparait, à savoir le taux de la quote-part attribuée aux diffuseurs ayant le droit d'en bénéficier selon les articles précités.

J'aimerais juste rappeler un petit historique. Le droit en vigueur prévoit qu'un montant de 4 à 6 pour cent du produit de la redevance soit redistribué aux diffuseurs d'information privés, qu'il s'agisse de diffuseurs de télévision ou de radio. Le Conseil des Etats avait dans un premier temps suggéré de séparer l'attribution à ces diffuseurs, en proposant 5 pour cent en faveur des diffuseurs de télévision et 3 pour cent en faveur des diffuseurs de radio. Le Conseil national a quant à lui souhaité passer de 6 à 8 pour cent. De 4 à 6 pour cent, nous sommes donc passés de 6 à 8 pour cent. Tout le monde était d'accord pour renforcer le soutien aux diffuseurs privés. Le Conseil des Etats, tout à coup, a fait une contre-proposition, en montant à "au moins" 8 pour cent. Cette proposition nous a surpris. Ensuite, le Conseil national et le Conseil des Etats sont restés sur leurs positions. Enfin, la semaine passée, vous avez confirmé la proposition de votre commission, c'est-à-dire de 6 à 8 pour cent.

Durant la séance de la conférence de conciliation, nous avons traité une contre-proposition, qui suggérait 8 pour cent, en enlevant le "au moins", soit une situation dans laquelle la quote-part ne pouvait pas être supérieure à 8 pour cent. Une autre proposition avait été déposée sans être retenue, celle de passer de 6 à 9 pour cent, afin d'élargir le champ des montants alloués. Au final, c'est la proposition du Conseil national

AB 2021 N 1360 / BO 2021 N 1360

qui a été retenue, c'est-à-dire d'accorder une quote-part allant de 6 à 8 pour cent du produit de la redevance. Elle a été adoptée de manière assez large, par 17 voix contre 9 et aucune abstention.

**Präsident** (Aebi Andreas, Präsident): Sämtliche Fraktionen verzichten auf ein Votum. Auch Frau Bundesrätin Simonetta Sommaruga verzichtet auf ein Votum.

#### *Abstimmung – Vote*

(namentlich – nominatif; 20.038/23297)

Für den Antrag der Einigungskonferenz ... 130 Stimmen

Dagegen ... 46 Stimmen

(1 Enthaltung)

**Präsident** (Aebi Andreas, Präsident): Das Geschäft ist damit bereit für die Schlussabstimmung.